



# CERTIFICADO FITOSANITARIO PHYTOSANITARY CERTIFICATE



MINISTERIO DE AGRICULTURA Y RIEGO

Document No: 202100689645

Expedient: 210180008333

N° 864621

DR6PLL0LMVBI



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL  
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF  
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA  
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION  
DE(OF) : CHINA

## DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Nombre y dirección del exportador - Name and address of exporter

UVICA S.A.C. - CAL. COLINA NRO. 113 DPTO. 402 LIMA LIMA BARRANCO - PERÚ

Nombre y dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee

HENZHEN WEI CHENG LI DE TRADE CO.,LTD - Room 1015 10/F Yueyun Building 1001 Wenjin South Road Luohu District Shenzhen City

Cantidad declarada y nombre del Producto - Declared quantity and name of product

16,800.000 KG - GRAPE , fresh fruit

Nombre botánico de las plantas - Botanical name of plants

Vitis vinifera

Número y descripción de bultos - Number and description of packages

2400 BOXES

Marcas distintivas - Distinguishing marks

MALLKI FRUIT

Lugar de Origen - Place of Origin

ICA-PERU

Medios de transporte declarados  
Declared means of conveyance  
MARITIME

Punto de entrada declarado - Declared point of entry

SHENZHEN

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.

This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

## TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Fecha - Date 02/06/2021

Tratamiento - Treatment COLD TREATMENT

Producto químico (ingrediente activo) - Chemical product (active ingredient)

Concentración - Concentration

Duración y temperatura - Duration and temperature

19 DAYS to 1.5- °C

Información adicional - Additional information

OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT

El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectúe en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

## DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION

"The consignment is in compliance with requirements described in the Protocol of Phytosanitary Requirements for the Export of Grape from Peru to China signed on Lima, 27th January, 2005 and is free from the quarantine pests of concern to China".

Number of Seal SENASA : 220452

Number of container : EMCU-545588-5

Fecha de inspección  
Date of inspection: 02/06/2021

Nombre del funcionario autorizado  
Name of authorized officer: HERNANDEZ CARRION JESENIA MAGALI

Lugar y fecha de expedición  
Place and date of issue: ICA, SATURDAY, FEBRUARY 6, 2021



Firma y Sello (Signature and Stamp)

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.  
No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.

Este certificado ha sido adoptado por el Perú por Resolución Legislativa N° 21175, concordante a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria de la FAO



PERÚ

Ministerio de Agricultura y Riego

**SENASA**  
PERÚ

CARTA DE INSTRUCCIONES PARA EL CAPITAN  
**China Inspection and Quarantine Organization CIQ**

Instructions to the Master of M/V \_\_\_\_\_

**CSCL ASIA**

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartments

**EMCU 545588-5**

or containers

(list container number on attachment) and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while enroute to the **People's Republic of China** in accordance with the requirements of General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China **AQSIQ**.

The treatment consists of two parts:

- (1) Cooling the fruit down to the selected treatment temperature.
- (2) Holding the fruits at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days

The temperature recording instrument must be in operation during the entire precooling and treatment period so as to provide a continuous record of the fruits pulp and air temperatures.

Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the precooling and treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure of the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor reading **\*MUST\*** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the **CIQ** clearance official at first port of arrival in **China**.

The vessel's officer, responsible for the in transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the **CIQ** clearance official, and one is for your records.

To be filled in and initialed by issuing official.

FRUITS TEMPERATURE Temp. Fahrenheit	FRUITS TEMPERATURE Temp. Celsius	Nº OF DAYS
≤ 34.7 °F	≤ 1.50 °C	19

Signature: \_\_\_\_\_



Date: \_\_\_\_\_

2/06/2021

Title: \_\_\_\_\_

**BLGA. MARIA FARINA RAMOS GRIMALDO**

**CERTIFICATE OF LOADING AND CALIBRATION FOR COLD TREATMENT**

**IN SELF REFRIGERATED CONTAINER**

COUNTRY OF ORIGIN PERU  
 LOCATION OF LOADING ICA  
 NAME OF CARRIER CSCCL ASIA  
 CONTAINER NUMBER EMCU 545588-5  
 COMMODITY GRAPES Nº OF CASES 2400  
 TYPE OF AIR DELIVERY BOTTOM  
 TYPE OF LOADING PATTERN SOLID BLOCK  
 RECORDING INSTRUMENT TYPE MICROLINK 3  
 SERIAL NUMBER 04557027  
 PRINT INTERVAL 1 HOUR

SENSOR CALIBRATION (AT 32°F, (0°C))

SENSOR Nº	TEST			CORRECTION FACTOR	LOCATION
	1	2	3		
1	SUMINISTRO				
2	RETORNO				
3	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER 15599
4	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER 15688
5	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER 15700

RECORDER START TIME : 15:20

START LOADING : 15:17

END LOADING : 16:02

PULP TEMPERATURE AT LOADING 0.4 °C ( 32.72 °F)

CONTAINER SEAL NUMBER SENASA N° 220452

DATE : 02/06/2021

CERTIFYING OFFICIAL



SIGNATURE

TITLE : BLGA. MARIA FARINA RAMOS GRIMALDO